



VERWURZELT IN DER ZUKUNFT

Ehregast Italien 2024
Frankfurter Buchmesse

PRESSEMITTEILUNG

Faszination, Wissenschaft, Schönheit: Italien präsentiert sich als Ehregast der Frankfurter Buchmesse 2024

Frankfurt am Main, 19. Oktober 2023. Unter dem Motto "Verwurzelt in der Zukunft" präsentiert sich Italien als Ehregast auf der Frankfurter Buchmesse 2024. Damit tritt Italien nach 36 Jahren im kommenden Jahr erneut als Ehregastland auf der 76. Ausgabe der Buchmesse auf. Dabei wird Italien – immer stolz auf seine Vergangenheit, aber stets mit Blick in die Zukunft – einen breiten Querschnitt unterschiedlicher und manchmal gegensätzlicher Stimmen und Ideen in seiner Literatur und Kultur zeigen. Der literarische Horizont ist dabei geprägt durch fruchtbaren Dialog, zahlreiche Debatten und Begegnungen und verweist auf die Wurzeln seiner glorreichen kulturellen Vergangenheit.

Kulturelle, literarische und künstlerische Traditionen haben in Italien Geschichte. Dank dieser kreativen Spannung zwischen Vergangenheit und Zukunft ist das Land in der Lage, den kulturellen Bezugshorizont zu erweitern, sich den gesellschaftlichen Herausforderungen zu stellen und die literarischen Trends der kommenden Jahre zu definieren, die die Leser in der ganzen Welt begeistern.

Unter dem Motto "Verwurzelt in der Zukunft" werden im nächsten Jahr rund 120 Autoren und Kulturschaffende in Deutschland Debatten, musikalische Performances und Kunstausstellungen bereichern. Italien möchte so aufzeigen, wie viel sich in 36 Jahren, seit dem ersten Ehregastauftritt, verändert hat.

„Viele von uns kennen Italien, aber vielleicht nur einige Aspekte des Landes. Mit dem Ehregastprogramm will die Buchmesse jedoch die Kultur und vor allem die aktuelle Literatur des Gastlandes in den Fokus rücken – nicht nur während der fünf Messtage, sondern im gesamten Ehregastjahr. Seit der Vertragsunterzeichnung 2018 zum italienischen Ehregast-Auftritt wurden bereits mehrere Übersetzungsförderungsprogramme ins Leben gerufen. Dies ist ein wesentlicher Bestandteil des Ehregastprogramms und ich freue mich sehr auf zahlreiche Neuübersetzungen italienischer Autor*innen im kommenden Jahr, die der deutschsprachigen und internationalen Leserschaft vorgestellt werden. Bereits in diesem Jahr sind zahlreiche italienische Schriftsteller*innen mit Events auf der Messe und in der Stadt vertreten“, sagt Juergen Boos, Direktor der Frankfurter Buchmesse.

"Wenn ich die italienische Kultur, die sich 2024 in Frankfurt präsentieren wird, mit zwei Adjektiven beschreiben müsste, würde ich 'bewusst' und 'lächelnd' wählen, denn sie spiegeln Reife und Neugierde wider, die die besten Voraussetzungen für den Weg in die Zukunft sind. Wir möchten keine Stereotype von Italien bedienen, sondern ein Bild abliefern, das unsere unvergleichliche Kulturgeschichte aufwertet, gleichzeitig aber nicht daran hindert, die Kreativität der Avantgarde bis zum Maximum zu steigern.



VERWURZELT IN DER ZUKUNFT

Ehregast Italien 2024
Frankfurter Buchmesse

Wir möchten Frankfurt eine Literatur zeigen, die unseren Reichtum und unsere Berufung zur Freiheit zum Ausdruck bringt. Indem wir dies mit einem Lächeln tun, wollen wir diese wichtige Facette unserer Identität bestätigen", erläutert Mauro Mazza, Sonderbeauftragter der Regierung, seine Vision für diese wichtige internationale Bühne.

"Als Messe von weltweiter Bedeutung ist die Buchmesse 2024 für unser Land und seine Kultur ein Ereignis von außerordentlicher Bedeutung, das als virtuose Begegnung und Vergleich zwischen Geschichte, Kunst, Musik, Theater, Kino, Mode und Landschaft verstanden wird. In Anbetracht der Vielschichtigkeit der Veranstaltung ist das Ministerium für Kultur, das ich hier zu vertreten die Ehre habe, bestrebt, in allen Bereichen zu einem optimalen Ergebnis beizutragen. In diesem Sinne führen das Kulturministerium und insbesondere die Generaldirektion für Bibliotheken und Urheberrecht eine Politik zum Schutz, zur Aufwertung und zur Unterstützung dessen durch, was wir als "Buchkonstellation" bezeichnen könnten, zu der Bibliotheken, das Lesen und die so genannte "Buchkette" gehören. Es wird also eine wertvolle Gelegenheit sein, unser vielfältiges und komplexes kulturelles Gefüge nachzuvollziehen, ein Moment, um über uns als Gemeinschaft nachzudenken, die in der Lage ist, uns - wie in einem Spiegel - das zurückzugeben, was Italien positiv ausmacht", kommentiert Paola Passarelli, Generaldirektorin des Kulturministeriums - Generaldirektion für Bibliotheken und Urheberrecht.

"Italien, das im nächsten Jahr Ehregast der Buchmesse sein wird, ist ein Land, in dem mehr als 5.000 Verlage tätig sind und in dem jedes Jahr mehr als 80.000 gedruckte Bücher erscheinen. Der Pluralismus des italienischen Verlagswesens ist, so würde ich sagen, einzigartig in Europa. Frankfurt ist unsere Chance, dieses heterogene Erbe an Stimmen, Ideen und Geschichten im Ausland bekannt zu machen, und zwar noch besser, als es heute schon der Fall ist", so Innocenzo Cipolletta, Präsident des italienischen Verlegerverbands (AIE).

"Von 2010 bis heute hat sich die Zahl, der von italienischen Verlagen ins Ausland verkauften Übersetzungsrechte fast verdoppelt und wird im Jahr 2022 bei nahezu 8.000 Verträgen liegen. Wir exportieren viele Bücher für Kinder und Jugendliche, die etwa jeden dritten Titel ausmachen, aber auch viele Sachbücher, Belletristik, Comics und Bildbände. Die Buchmesse wird uns helfen, weiter zu wachsen: Nach der Pandemie hat die Zahl der jungen und sehr jungen Menschen, die Buchhandlungen besuchen, in unserem Land zugenommen, dank Titeln und neuen literarischen Anregungen, die wir nun mehr und mehr dem Ausland zugänglich machen wollen", sagt Renata Gorgani, Vizepräsidentin der AIE.

„Der Ehregastauftritt zur Frankfurter Buchmesse bietet eine außergewöhnliche Gelegenheit für eine breit angelegte Werbung für Italien in Deutschland. Wir werden ein Jahr mit Aktivitäten zu den Themen Kultur, Kreativität und Innovation erleben, in dem wir den vielen italienischen Stimmen, Ideen und Erfahrungen Raum geben werden.



VERWURZELT IN DER ZUKUNFT

Ehregast Italien 2024
Frankfurter Buchmesse

Es wird eine abwechslungsreiche und faszinierende Reise sein, die wir zusammen mit unseren deutschen Freunden auf wichtigen Etappen beschreiten werden, beginnend im Februar, wenn Italien 'Country in Focus' des European Film Market, dem kommerziellen Segment der Berlinale, sein wird", schloss der Botschafter Italiens in Deutschland, Armando Varricchio.

Der Countdown für die Teilnahme Italiens an diesem wichtigen Ereignis beginnt am Sonntag, den 22. Oktober, wenn um 16 Uhr im Ehregastpavillon Slowenien (Forum, Ebene 1, Srečko Kosovel-Bühne) Slowenien, der Ehregast der Messe 2023, den Staffelstab an Italien weitergibt. Mit der Übergabe der Gastrolle zwischen den Ehregästen und einem Gespräch zwischen den Autoren Dušan Jelinčič und Ilaria Tuti wird sich Slowenien von der Frankfurter Buchmesse verabschieden und den Staffelstab an Italien übergeben. Die italienische Geigerin Francesca DeGo, die seit Jahren mit großem Erfolg auf Musikbühnen in aller Welt auftritt, wird diese symbolische Begegnung musikalisch untermalen.

Download der Pressemappe:



Pressestelle

Ehregast Italien 2024 Frankfurter Buchmesse
press.italyfrankfurt2024@cultura.gov.it